ການຈໍາແນກຄວາມແຕກຕ່າງແມ່ນເປັນການລະເມີດກົດໝາຍ!

ກົດໝາຍຂອງລັດຖະບານກາງປົກປ້ອງທ່ານ, ແລະບຸກຄົນອື່ນບໍ່ໃຫ້ຖືກຈໍາແນກຄວາມແຕກຕ່າງໂດຍບົນພື້ນຖານ ຫຼືທຸລະກິດໂຄງການຂອງຫົວໜ່ວຍງານ ຫຼືອົງການ, ຫຼືຫ້ອງການບ່ອນທີ່ທ່ານອາໄສແລະເຮັດວຽກ. ສູນສິດທິປະຊາຊົນ (ຊຶ່ງຮູ້ຈັກໃນນາມ "CRC"), ຍັງ ໃນກະຊວງແຮງງານຂອງສະຫະລັດແມຣິກ ນໍາພາການສອດສ່ອງດູແລບັນດາກົດໝາຍຕ່າງກັນທີ່ຜົວໜ້ານຖືການຈໍາແນກຄວາມແຕກຕ່າງ. ບໍ່ຄວນຫຍ້ຽຖ້າທ່ານຫາກເປັນລູກຄ້າທີ່ມີຄວາມຕ້ອງການ ຫຼືຈໍາເປັນຕ້ອງໃຫ້ມີການບໍລິການ, ເປັນລູກຈ້າງຜູ້ນຶ່ງຂອງຫົວໜ່ວຍງານ ຫຼືຫ້ອງການ, ເປັນຜູ້ທີ່ສະໝັກເຮັດວຽກ, ຫຼື ລັດຖະກອນທົ່ວໄປ. ຖ້າທ່ານມີການຕົດຕໍ່ຜົວພັນກັບໂຄງການທີ່ຖືກປົກປ້ອງໂດຍກົດໝາຍໃດນຶ່ງ, ໂຄງການບໍ່ສາມາດຈໍາແນກຄວາມແຕກຕ່າງຕໍ່ກັບທ່ານໄດ້.

ສູນ CRC ຂອງແຜນໂປສເຕີນີ້ຜະຫຼິດອະທິບາຍ:

- ສັນທີ່ເປັນສິດຂອງທ່ານ, ແລະ
- ບ່ອນທີ່ທ່ານສາມາດສົ່ງຄໍາຮ້ອງຮ້ອນ ຖ້າທ່ານຖືວ່ອດ່ານ້ມີການລະເມີດກົດໝາຍ

ປະເພດການຈໍາແນກແຫຼ່ງ ທີ່ຜິດກົດໝາຍ

ໂຄງການທີ່ປະຕິບັດຍູ່ພາຍໃຕ້ນຶ່ງໃນບັນດາກົດໝາຍທີ່ໄດ້ກ່າວຂ້າງເທິງ ຂອງໂປສເຕີນີ້ ແມ່ນບໍ່ອະນຸຍາດໃຫ້ມີການຈໍາແນກຄວາມແຕກຕ່າງ ກັນ ເປັນ **ພື້ນຖານ (ປະເພດຂອງການຈໍາແນກ ຕ່າງ)** ໃດນຶ່ງ ດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້ຄື:

ສໍາລັບ ບຸກຄົນ, ຜູ້ສະໝັກເຮັດວຽກ, ລູກຈ້າງ ແລະ ລັດຖະກອນທົ່ວໄປຄື:

- ເຊື້ອຊາດ
- ສີຜິວ
- ຕົ້ນກໍາເນີດຂອງສັນຊາດ
- ສາດສະໜາ
- ຄວາມພິການ
- ສະມາຊິກການແຜ່ຂະຫຍາຍ ຫຼືຄວາມເຊື່ອ
- ແພດ
- ອາຍຸ

ສໍາລັບ ບຸກຄົນ ທີ່ເປັນ:

- ສະພາວະການເປັນພົນລະເມືອງ ຫຼືສະຖານະພາບຕໍ່ການເຮັດວຽກ ຫຼືການກົດໝາຍ ຍູ່ໃນສະຫະລັດ
- ເປັນສ່ວນຂອງໂຄງການ ທີ່ໄດ້ຮັບ ປະແພດ "ການ ຊ່ວຍ ເຫຼືອ ທາງດ້ານການ ເງິນ" ສະເພາະ ຈາກ ລັດ ຖະ ບານ ກາງ ພາຍ ໃຕ້ ກົ ດ ໝາ ຍ ສະ ເພາະ (ພະ ລາ ດ ຊະ ບັ ນ ຍັ ດ ການ ລ ວ ມ ທີ ນ ກ ່ ຽ ວ ກັ ບ ແ ຮ ງ ງານ)

ຂ້ອຍສາມາດຍື່ນຄໍາຮ້ອງຮ້ອນກ່ຽວກັບການຈໍາແນກໄດ້ແນວໃດ?

ຖ້າທ່ານຄິດວ່າ:

- ໂຄງການຂອງຫົວໜ່ວຍງານ, ລະກົດໝາຍ, ຫຼືຫ້ອງການ ທີ່ມີການຈໍາແນກ ຕ່ໍ ທ່ ານ ຫຼື ຕ່ ໍ ກ ັ ບ ກຸ ່ ມ ຄົ ນ ສະ ເພາະ ໃດ ນຶ ່ ງ, ແລະ
- ປະເພດຂອງການຈໍາແນກ ນີ້ ແມ່ນ ທ່ານ ຄິ ດ ວ່ າ ໄດ້ ຕົ ກ ຂີ່ ນ ຕາມ ບ ັ ນ ຊີ ລາ ຍ ການ ທີ່ ທ່ ານ ພ ົ ບ ເຫ ັ ນ ຍູ ່ ໃ ນ ໂ ປ ສ ເ ຕ ີ ນ ີ ້ , [1] ແ ລ ະ ທ ່ ານ ມ ີ ສ ິ ດ ສ ໍ າ ລ ັ ຄ ໍ າ ຮ ້ ອ ງ ຮ ້ ອ ນ ການ ຈ ໍ າ ແ ນ ກ ໄ ດ ້ .

ມີການຈໍາກັດດ້ານເວລາໃນການຍື່ນໃບຮ້ອງຮ້ອນບໍ?

ມີແຕ່ຄ້າທ່ານຈະຕ້ອງຍື່ນໃບຮ້ອງຮ້ອນການຈໍາແນກພາຍໃນ 180 ວັນ ຈາກ ມື້ ທີ່ ໄດ້ ມ ີ ການ ຈ ໍ າ ແ ນ ກ ຄ ວ າ ມ ແ ຕ ກ ຕ ່ າ ງ. ມ ີ ພ ັ ບ ຈ ິ ດ ແ ຕ ່ ຜ ູ ້ ດ ັ ບ ອ ົ ດ ທີ ່ ສ າ ມ າ ດ ບ ່ ອ ຍ ໃ ຫ ້ ທ ່ ານ ສ ົ ່ ງ ໃ ບ ຮ ້ ອ ງ ຮ ້ ອ ນ ໄ ດ ້ ຊ ້ າ ນ ້ ນ ກ ່ າ ຄ ື ຫ ົ ວ ໜ ່ ວ ຍ ງ ານ ສ ິ ດ ທ ິ ປ ະ ຊາ ຊ ົ ນ (CRC), ຍ ູ ່ ໃ ນ ອ ໍ ຊ ິ ງ ຕ ັ ນ ດ ີ ຊ ີ. ຖ ້ າ ທ ່ ານ ຕ ້ ອ ງ ການ ຈະ ສ ົ ່ ງ ຄ ໍ າ ຮ ້ ອ ງ ຮ ້ ອ ນ ຕາ ມ ນ າ ວ ່ າ ເ ວ ລ າ 180 ວ ັ ນ ຫ ຼ ັ ງ ຈ າ ກ ມ ີ ການ ຈ ໍ າ ແ ນ ກ ຄ ວ າ ມ ແ ຕ ກ ຕ ່ າ ງ, ທ ່ ານ ຈະ ຕ ້ ອ ງ ຂ ຽ ນ ຫາ ຫ ົ ວ ໜ ່ ວ ຍ ງ ານ CRC, ພ ້ ອ ມ ກ ັ ບ ຂ ະ ທ ິ ບ າ ຍ ວ ່ າ ເ ປ ັ ນ ຫ ຍ ັ ງ ທ ່ ານ ຈ ິ ່ ງ ຄວ ນ ໄ ດ ້ ຮ ັ ບ ຂ ະ ນ ຸ ຍ າ ດ ໃ ຫ ້ ສ ົ ່ ງ ຄ ໍ າ ຮ ້ ອ ງ ຮ ້ ອ ນ ຊ ້ ໍ າ ແ ລ ະ ຂ ໍ ຄ ໍ າ ອ ະ ນ ຸ ຍ າ ດ ພ ້ ອ ມ. ຊ ຂ ອ ກ ເ ປ ັ ນ ທ ີ ່ ຍ ູ ່ ຂ ອ ງ ສ ູ ນ CRC ຍ ູ ່ ໃ ນ ໂ ປ ສ ເ ຕ ີ ນ ີ ້ ໄ ດ ້ .

ຍູ່ໃນໃບຮ້ອງຮ້ອນນັ້ນຄວນປະກອບມີຂໍ້ນັ້ນໃດແດ່?

ໃບ ຮ ້ ອ ງ ຮ ້ ອ ນ ຕ ້ ອ ງ ໄ ດ ້ ຖ ືກ ສ ົ ່ ງ ເ ປ ັ ນ ລ າ ຍ ລ ັ ກ ອ ັ ກ ສ ອ ນ, ຄ ວ ນ ປ ະ ກ ອ ບ ມ ີ ຂ ໍ ້ ມ ູ ນ ດ ັ ່ ງ ນ ີ ້ ຄ ື: ຊື່ ຂ ອ ງ ທ່ ານ

- ທີ່ຢູ່ ຂ ອ ງ ທ່ ານ
- ລາ ຍ ເ ຊ ັ ນ ຂ ອ ງ ທ່ ານ
- ຊື່ ແ ລະ ທີ່ ຢ ູ ່ ຂ ອ ງ ໂ ຄ ງ ການ, ຫ ົ ວ ໜ ່ ວ ຍ ງ ານ ຫ ຼ ື ຫ ້ ອ ງ ການ ທ ີ່ ທ ່ ານ ຄ ິ ດ ວ ່ າ ໄ ດ ້ ເ ຮ ັ ດ ການ ຈ ໍ າ ແ ນ ກ ຕ ່ ໍ ກ ັ ບ ທ ່ ານ ຫ ຼ ື ຕ ໍ ່ ກ ັ ບ ຄ ົ ນ ສ ະ ເ ພ າ ະ ກ ຸ ່ ມ ໃ ດ ນ ຶ ່ ງ
- ວ ັ ນ ທ ີ ທ ີ ່ ທ ່ ານ ຄ ິ ດ ວ ່ າ ເ ປ ັ ນ ມ ື້ ທ ີ ່ ໄ ດ ້ ມ ີ ການ ຈ ໍ າ ແ ນ ກ ນ ັ ້ ນ.
- ປະ ເ ພ ດ ຂ ອ ງ ການ ຈ ໍ າ ແ ນ ກ ທ ີ ່ ທ ່ ານ ຄ ິ ດ ວ ່ າ ພ ົ ວ ພ ັ ນ ກ ັ ບ ກ ໍ ລ ະ ນ ີ ຕ ົ ວ ຢ່ າ ງ: ກ ່ ຽ ວ ກ ັ ບ ຊ ົ ນ ເ ຜ ົ່ າ ພ ັ ນ ຊ ຊ າ ດ, ແ ພ ດ, ຄ ວ າ ມ ພ ິ ການ, ອ າ ຍ ຸ).
- ຊ ື ່ ຂ ອ ງ ຜ ູ ້ ທ ີ ່ ພ ົ ວ ພ ັ ນ ກ ັ ບ ການ ຈ ໍ າ ແ ນ ກ ນ ັ ້ ນ, ລ ວ ມ ທ ັ ງ ພ ະ ຍ ານ ຜ ູ ້ ໃ ດ ຜ ູ ້ ຫ ນ ຶ ່ ງ ທ ີ ່ ເ ຫ ັ ນ ເ ຫ ດ ການ.

ທ່ານຈະຕ້ອງອະທິບາຍສິ່ງທີ່ຕົກຂີ້ນນັ້ນ ທັ້ງໝົດ, ແລະເປັນຫຍັງທ່ານ ຈຶ່ງ ເຊື່ອ ວ່ າ ເປ ັ ນ ການ ຈ ໍ າ ແ ນ ກ.

ຂ້ອຍຈະຕ້ອງສົ່ງ ຄ ໍ າ ຮ ້ ອ ງ ຮ ້ ອ ນ ດ ້ ວ ຍ ຕ ົ ນ ເ ອ ງ ບ ໍ ?

ທ ່ ານ ຈ ະ ຕ ້ ອ ງ ສ ົ ່ ງ ໃ ບ ຮ ້ ອ ງ ຮ ້ ອ ນ ຜ ່ ານ "ຜ ູ ້ ຕ າ ງ ຫ ນ ້ າ ທ ີ່ ". ຜ ູ ້ ຕ າ ງ ຫ ນ ້ າ ຂ ອ ງ ທ ່ ານ ອ າ ດ ຈ ະ ເ ປ ັ ນ ທ ະ ນ າ ຍ ຄ ວ າ ມ, ສ ະ ມ າ ຊ ິ ກ ຄອບຄົວ, ເພື່ອນ ສ້ າ ງ ຄ ົ ມ, ເຈ ົ ້ າ ຫ ນ ້ າ ທ ີ ່ ສ ະ ຫ ະ ພ ັ ນ, ຫ ຼ ື ຜ ູ ້ ອ ື່ ນ ກ ່ ຽ ວ ກ ັ ບ ທ ່ ານ ຂ ອ ງ ທ ່ ານ ທີ່ ຈ ະ ສ ົ ່ ງ ຄ ໍ າ ຮ ້ ອ ງ ຮ ້ ອ ນ ໃ ຫ ້ ກ ັ ບ ທ ່ ານ. ຖ ້ າ ຜ ູ ້ ຕ າ ງ ຫ ນ ້ າ ສ ົ ່ ງ ໃ ບ ຮ ້ ອ ງ ຮ ້ ອ ນ ໃ ຫ ້ ກ ັ ບ ທ ່ ານ, ໃ ບ ຮ ້ ອ ງ ຮ ້ ອ ນ ຈ ະ ຕ ້ ອ ງ ປ ະ ກ ອ ບ ມ ີ ສ າ ມ ຍ ່ າ ງ ຕ າ ມ ເ ງື່ ອ ນ ໄ ຂ ດັ່ ງ ນ ີ້ ຄື:

- ຂ ້ ອ ນ ທ ີ ່ ນ ຶ ່ ງ, ຊ ື ່ ຜ ູ ້ ຕ າ ງ ຫ ນ ້ າ ຂ ອ ງ ທ ່ ານ ຈ ະ ຕ ້ ອ ງ ບ ອ ກ ໄ ວ ້ ຢ ູ ່ ໃ ນ ໃ ບ ຮ ້ ອ ງ ຮ ້ ອ ນ.
- ຂ ້ ອ ນ ທ ີ ສ ອ ງ, ໃ ບ ຮ ້ ອ ງ ຮ ້ ອ ນ ຈ ະ ຕ ້ ອ ງ ບ ອ ກ ວ ່ າ ຜ ູ ້ ຕ າ ງ ຫ ນ ້ າ ຂ ອ ງ ທ ່ ານ ກ ່ າ ລ ັ ງ ສ ົ ່ ງ ໃ ບ ຮ ້ ອ ງ ຮ ້ ອ ນ ໃ ຫ ້ ທ ່ ານ.
- ຂ ້ ອ ນ ທ ີ ສ າ ມ, ທ ່ ານ ຈ ະ ຕ ້ ອ ງ ຊ ຸ ້ ນ ໃ ບ ຮ ້ ອ ງ ຮ ້ ອ ນ ດ ້ ວ ຍ ຕ ົ ວ ເ ອ ງ.

ຂ້ອຍຄວນຈະສົ່ງໃບຮ້ອງຮ້ອນໄປບ່ອນໃດໄດ້?

ທ່ານສາມາດເລືອກສົ່ງໄປບ່ອນໃດບ່ອນນຶ່ງຈາກສອງບ່ອນ ຜ່ານ ທາງ ຂ ອ ງ ສ ົ ່ ງ ໃ ບ ຮ ້ ອ ງ ຮ ້ ອ ນ ຂ ອ ງ ທ ່ ານ.

ລະ ດ ັ ບ ລ ັ ດ ຫ ຼ ື ລ ະ ດ ັ ບ ທ ້ ອ ງ ຖ ິ ່ ນ. ຖ ້ າ ທ ່ ານ ຢ າ ກ ຈ ະ ສ ົ ່ ງ ໃ ບ ຮ ້ ອ ງ ຮ ້ ອ ນ ຂ ອ ງ ທ ່ ານ ຍ ູ ່ ໃ ນ ລ ະ ດ ັ ບ ລ ັ ດ ຫ ຼ ື ລ ະ ດ ັ ບ ທ ້ ອ ງ ຖ ິ ່ ນ, ຂ ໍ ້ ມ ູ ນ ຕ ົ ດ ຕ ໍ່ ຫ ້ ອ ງ ການ ທ ີ ່ ຖ ືກ ຕ ້ ອ ງ ແ ມ່ ນ ຢ ູ ່ ລ ຸ ່ ມ ນ ີ້ ຄ ື:

[ຕ່ ານ ໃ ສ່ ໃ ນ ຊ ່ ອ ງ ຫ ວ ່ າ ງ ນ ີ ້

ທ ີ ່ ຍ ູ ່ ແ ລະ ຂ ໍ ້ ມ ູ ນ ການ ຕ ົ ດ ຕ ໍ ່ ຂ ອ ງ ທ ່ ານ

ເ ພ ື ່ ອ ສ ົ ່ ງ ຄ ໍ າ ຮ ້ ອ ງ ຮ ້ ອ ນ

ຍ ູ ່ ລ ະ ດ ັ ບ ລ ັ ດ ຫ ຼ ື ລ ະ ດ ັ ບ ທ ້ ອ ງ ຖ ິ ່ ນ]

ສ ູ ນ ສ ິ ດ ທ ິ ປ ະ ຊາ ຊ ົ ນ ຂ ອ ງ ລ ັ ດ ຖ ະ ບ ານ ກາ ງ. ຖ ້ າ ທ ່ ານ ຢ າ ກ ຈ ະ ສ ົ ່ ງ ໃ ບ ຮ ້ ອ ງ ຮ ້ ອ ນ ຂ ອ ງ ທ ່ ານ ໃ ຫ ້ ກ ັ ບ ສ ູ ນ ສ ິ ດ ທ ິ ປ ະ ຊາ ຊ ົ ນ, ກ ະ ລ ຸ ນ າ ສ ົ ່ ງ ຫ າ ທ ີ ່ ຢ ູ ່ ນ ີ ້ ຄ ື:

ກ ະ ຊ ວ ງ ແ ຮ ງ ງ ານ ຂ ອ ງ ສ ະ ຫ ະ ລ ັ ດ

ສ ູ ນ ສ ິ ດ ທ ິ ປ ະ ຊາ ຊ ົ ນ

200 ຖ ະ ໜ ົ ນ ລ ັ ດ ຖ ະ ທ ໍ ມ ະ ນ ູ ນ, NW

ຫ ້ ອ ງ ເ ລ ກ ທ ີ N4123

ນ ະ ຄ ອ ນ ຫ ຼ ວ ງ ວ ໍ ຊ ິ ງ ຕ ັ ນ ດ ີ ຊ ີ 20210

ຖ ້ າ ທ ່ ານ ມ ີ ຄ ໍ າ ຖ າ ມ ຂ ັ ນ ໃ ດ, ທ ່ ານ ສ າ ດ ຈ ະ ຕ ິ ດ ຕ ໍ່ ຫ າ ສ ູ ນ CRC ໂ ດ ຍ ທ າ ງ ໂ ທ ລ ະ ສ ັ ບ ຫ ຼ ື ທ າ ງ ອ ີ ເ ມ ລ ໄ ດ ້ ຄ ື:

ໂ ທ ລ ະ ສ ັ ບ: (202) 693-6500

TTY/TDD: (202) 693-6516

ອ ີ ເ ມ ລ ์ : CivilRightsCenter@dol.gov

ຫ ຼ ື ເ ຂ ົ ້ າ ຫ າ ເ ວ ບ ໄ ซ ຕ ์ ຂ ອ ງ CRC:

http://www.dol.gov/oasam/programs/crc

ຊ ົ ່ ວ ໂ ມ ງ ເ ຮ ັ ດ ວ ຽ ກ ຂ ອ ງ ສ ູ ນ CRC ແ ມ ່ ນ ຕ ັ ້ ງ ແ ຕ ່ 9 ໂ ມ ງ ເ ຊ ົ ້ າ ຫາ 5 ໂ ມ ງ ແ ລ ງ, ຕ າ ມ ເ ວ ລ າ ຕ າ ເ ວ ັ ນ ອ ອ ກ.

ຂ້ອຍຈໍາເປັນຕ້ອງໃຊ້ແບບຟອມພິເສດແມ່ນບໍ?

- **ຖ້າທ່ານສົ່ງ ຄ ໍ າ ຮ ້ ອ ງ ຮ ້ ອ ນ ໃ ຫ ້ ກ ັ ບ ສ ູ ນ CRC,** ໃ ນ ຂ ໍ ້ ນ ັ ນ ທ ່ ານ ອ ົ ດ ທ ່ ານ ບ ໍ ່ ຕ ້ ອ ງ ໃ ຊ ້ ແ ບ ບ ຟ ອ ມ ພ ິ ເ ສ ດ. ພ ຽ ງ ແ ຕ ່ ທ ່ ານ ແ ນ ໃ ຈ ວ ່ າ ທ ່ ານ ໄ ດ ້ ສ ົ ່ ງ ຂ ໍ ້ ມ ູ ນ ທ ີ່ ຈ ຳ ເ ປ ັ ນ ຍ ູ ່ ໃ ນ ບ ັ ນ ຊ ີ ລ າ ຍ ການ ຍ ູ ່ ໃ ນ ພ າ ກ "ຂ ໍ ້ ຮ ້ ອ ງ ຮ ້ ອ ນ ຄ ວ ນ ຈ ະ ລ ວ ມ ມ ີ ຂ ໍ ້ ມ ູ ນ ອ ັ ນ ໃ ດ ແ ດ ່ ?" ຂ ອ ງ ໂ ປ ສ ເ ຕ ີ ນ ີ ້ . ແ ຕ ່ ຖ ້ າ ທ ່ ານ ບ ໍ ່ ໃ ຊ ້ ແ ບ ບ ຟ ອ ມ ຄ ໍ າ ຮ ້ ອ ງ ຮ ້ ອ ນ ຂ ອ ງ ພ ວ ກ ເ ຮ ົ າ ຈ ະ ຂ ໍ ໃ ຫ ້ ທ ່ ານ ຕ ື ມ ໃ ສ່ ສ ່ ວ ນ ທ ີ ່ ຂ າ ດ ຫ າ ຍ ໄ ປ ນ ຳ ການ ກ ັ ບ ຄ ໍ າ ຮ ້ ອ ງ ຮ ້ ອ ນ ຂ ອ ງ ທ ່ ານ.
- **ຖ້ າ ທ ່ ານ ຢ າ ກ ຈ ະ ສ ົ ່ ງ ຄ ໍ າ ຮ ້ ອ ງ ຮ ້ ອ ນ ຍ ູ ່ ໃ ນ ລ ະ ດ ັ ບ ລ ັ ດ ຫ ຼ ື ລ ະ ດ ັ ບ ທ ້ ອ ງ ຖ ິ ່ ນ,** ຂ ້ ນ ທ ໍ ອ ດ ົ ດ ທ ່ ານ ບ ໍ ່ ຈ ໍ າ ເ ປ ັ ນ ຕ ້ ອ ງ ໃ ຊ ້ ແ ບ ບ ຟ ອ ມ ພ ິ ເ ສ ດ. ແ ຕ ່ ຫ ້ ອ ງ ການ ບ ່ ອ ນ ທ ີ ່ ທ ່ ານ ສ ົ ່ ງ ຄ ໍ າ ຮ ້ ອ ງ ຮ ້ ອ ນ ອ າ ດ ຈ ະ ບ ອ ກ ໃ ຫ ້ ທ ່ ານ ປ ະ ກ ອ ບ ແ ບ ບ ຟ ອ ມ ຕ ື ມ ອ ີ ກ ນ ຳ ການ ນ ຳ ໃ ຊ ້ ແ ບ ບ ຟ ອ ມ ຫ ຼ ື ຫ ຼ າ ຍ ແ ບ ບ ຟ ອ ມ ກ ່ ອ ນ ພ ະ ນ ັ ກ ງ ານ ຂ ອ ງ ເ ຂ ດ ຈ ະ ຈ ັ ດ ການ ຄ ວ າ ມ ຮ ້ ອ ງ ຮ ້ ອ ນ ຂ ອ ງ ທ່ ານ. ກ ະ ລ ຸ ນ າ ໃ ຊ ້ ຂ ໍ ້ ມ ູ ນ ການ ຕ ົ ດ ຕ ໍ່ ຂ ້ ຖ ກ ເ ຫ ັ ນ ດ ີ ເ ພ ື່ ອ ອ ດ ຊ ຸ ກ ບ ່ ອ ນ ນ ັ ້ ນ.

ຂ້ອຍສາມາດເອົ້າສໍານັກງານແບບຟອມການຮ້ອງຮ້ອນຂອງສູນ CRC ໄດ້ຍູ່ໃສ?

- ທ ່ ານ ສ າ ມ າ ດ ໃ ຊ ້ ອ ິ ນ ເ ຕ ີ ນ ັ ດ ຜ ື່ ອ ພ ິ ມ ເ ອ ົ າ ແ ບ ບ ຟ ອ ມ ໄ ດ ້ ບ ໍ ? ຖ ້ າ ທ ່ ານ ພ ິ ມ ໄ ດ ້ , ເ ວ ັ ບ ໄ ซ ຕ ์ ຂ ອ ງ ສ ູ ນ CRC ມ ີ ສ ໍ າ ນ ັ ກ ງ ານ ແ ບ ບ ຟ ອ ມ ຂ ອ ງ ການ ຮ ້ ອ ງ ຮ ້ ອ ນ ຍ ູ ່ ທ ີ່: http://www.dol.gov/oasam/programs/crc/CIFmain.htm
- ຖ ້ າ ທ ່ ານ ບ ໍ ່ ສ າ ມ າ ດ ໃ ຊ ້ ອ ິ ນ ເ ຕ ີ ນ ັ ດ ຜ ື່ ອ ພ ິ ມ ແ ບ ບ ຟ ອ ມ, ທ ່ ານ ອ າ ດ ຈ ະ ເ ອ ົ າ ສ ໍ າ ນ ັ ກ ງ ານ ແ ບ ບ ຟ ອ ມ ຮ ້ ອ ງ ຮ ້ ອ ນ ຂ ອ ງ ສ ູ ນ CRC ດ ້ ວ ຍ ວ ິ ທ ີ ໃ ດ ວ ິ ທ ີ ນ ຶ ່ ງ ຕ ່ ໍ ໄ ປ ນ ີ ້ :
  - ທ ່ ານ ອ າ ດ ຈ ະ ຂ ໍ ນ ັ ດ ຫ ມ າ ຍ ຫ າ ສ ູ ນ CRC ຜ ື່ ອ ຂ ໍ ເ ອ ົ າ ສ ໍ າ ນ ັ ກ ງ ານ ແ ບ ບ ຟ ອ ມ. ເ ປ ົ ່ າ ງ ຕ າ ມ ທ ີ ່ ຍ ູ ່ ທ າ ງ ຈ ົ ດ ຫ ມ າ ຍ ຂ ອ ງ ສ ູ ນ CRC ຍ ູ ່ ໃ ນ ໂ ປ ສ ເ ຕ ີ ນ ີ ້ .
  - ຫ ົ ວ ໜ ່ ວ ຍ ງ ານ ລ ະ ກ ົ ດ, ອ ົ ງ ການ ຫ ຼ ື ຫ ້ ອ ງ ການ ບ ່ ອ ນ ທ ່ ານ ອ າ ດ ນ ະ ນ ຸ ຍ າ ດ ນ ຳ ສ ະ ໜ ອ ງ ການ ຈ ໍ າ ແ ນ ກ ແ ບ ບ ຟ ອ ມ ພ ້ ອ ມ ຜ ື່ ອ ໃ ຫ ້ ທ ່ ານ.

ຮູ້ສິດຂອງຕົນເອງໄວ້!

---

[1] ບ ັ ນ ຊ ີ ລ າ ຍ ການ ນ ີ ້ ເ ອ ີ້ ນ ວ ່ າ "ປ ະ ເ ພ ດ ການ ຈ ໍ າ ແ ນ ກ ຄ ວ າ ມ ແ ຕ ກ ຕ ່ າ ງ ທ ີ ່ ຜ ິ ດ ກ ົ ດ ໝ າ ຍ." ທ ່ ານ ຈ ະ ພ ົ ບ ເ ຫ ັ ນ ບ ັ ນ ຊ ີ ລ າ ຍ ການ ນ ີ ້ ຍ ູ ່ ໃ ນ ສ ່ ວ ນ ອ ີ ນ ອ ີ ນ ຂ ອ ງ ໂ ປ ສ ເ ຕ ີ ນ ີ ້ .